

# Innholdsoversikt

Forord . . . . .	5
Innholdsfortegnelse . . . . .	9
Introduksjon . . . . .	23
<b>DEL I ARBEIDSRETTENS GRUNNLAG OG UTVIKLING . . . . .</b>	<b>25</b>
I Arbeidsrettens grunnlag og utvikling . . . . .	27
Arbeidsrett og styringsrett – et perspektiv . . . . .	29
Voldgift og domstol i kollektivarbeidsrettslige tvister . . . . .	52
Principles of Public Law in Labour Law . . . . .	66
Labour Courts and Collective Agreements – the Nordic Model . . . . .	77
<b>DEL II TARIFFRETT OG ARBEIDSKAMP . . . . .</b>	<b>87</b>
II Tariffrett og arbeidskamp . . . . .	89
The Actors of Collective Bargaining . . . . .	91
Prosessmonopolet. Grunnlag og grenser . . . . .	104
Gjensvitt til streikebrytere . . . . .	129
Streikebryteri og redaktører . . . . .	138
The right to strike in Norwegian labour law . . . . .	171
Sosialpakt og arbeidskamp . . . . .	187
Arbeidskamp og skip – verneting og rettsvalg . . . . .	208
<b>DEL III ARBEIDSRETTEEN OG EUROPA . . . . .</b>	<b>235</b>
III Arbeidsretten og Europa . . . . .	237
A European Social Model? Experience from the Scandinavian Countries . . . . .	239
Arbeidsrett i møte med Europa . . . . .	255
Utstasjonering og sosial dumping – et skandinavisk perspektiv . . . . .	280
Almengjøring på norsk . . . . .	299
Evaluering av almenngjøringsordningen . . . . .	325
Market Freedoms, Labour Market Regulation and Trade Union Rights – Worlds Apart in EU Law? . . . . .	372

DEL IV INDIVIDUELL ARBEIDSRETT, BLANDEDE EMNER . . . . .	387
IV Individuell arbeidsrett, blandede emner . . . . .	389
Direktivimplementering og arbeidstageres søksmålsposisjon . . . . .	391
Virksomhetsoverdragelse og rettsvirkninger . . . . .	449
Reservasjonsrett og valgrett under et nytt regime . . . . .	516
Sjelløse tariffavtaler . . . . .	539
Labour-only contracting – the Norwegian way . . . . .	553
Permittering og trygd . . . . .	567
Aldersdiskriminering, likebehandling og pensjonsalder . . . . .	604
DEL V ANNOTASJONER . . . . .	631
V Annotasjoner . . . . .	632

# Innholdsfortegnelse

<b>Forord</b> .....	5
<b>Innholdsoversikt</b> .....	7
<b>Introduksjon</b> .....	23
<b>DEL I ARBEIDSRETTENS GRUNNLAG OG UTVIKLING</b> .....	25
<b>I Arbeidsrettens grunnlag og utvikling</b> .....	27
<b>Arbeidsrett og styringsrett – et perspektiv</b> .....	29
Introduksjon .....	29
Arbeidsrettens basis. Det avhengige lønnsarbeid .....	29
<i>Arbeidsrett som disiplin; røttene</i> .....	29
<i>Arbeidsavtalen som kontrakt sui generis – avhengighet og underordning</i> .....	30
<i>Ensidig og gjensidig avhengighet</i> .....	32
<i>Sammenfatning: en bakgrunn</i> .....	33
Styringsretten – en normativ grunnforestilling .....	34
<i>Karakteristikk og kjennetegn</i> .....	34
<i>Grunnforestillingens grunnlag – et teoriperspektiv</i> .....	35
Styringsretten som rettsfigur – karakteristikker .....	37
<i>Innledning</i> .....	37
<i>Begrepet om «styringsretten» i norsk doktrin</i> .....	37
<i>Den rettslige karakter – «styringsrett» som kompetanse</i> .....	38
<i>Videre om kompetansespektivet</i> .....	38
Rettsgrunnlag og rekkevidde – styringsrettens begrensninger .....	39
<i>Alment om rettsgrunnlaget</i> .....	39
<i>Rekkevidden – styringsretten som «restkompetanse»</i> .....	40
<i>Ytterligere begrensninger – saklighetskrav</i> .....	42
Avslutning. Et teoriperspektiv og to paradokser .....	44
Henvvisninger .....	46
<b>Voldgift og domstol i kollektivarbeidsrettslige tvister: Et komparativt blikk på genesen i Danmark og Norge</b> .....	52
Introduksjon .....	52
Eksposisjon .....	52
<i>Ansats, internasjonale startpunkter</i> .....	52
<i>Voldgift som idé og prosjekt</i> .....	53
<i>Megling og voldgift som avtaletema. Septemberforliget og andre avtaler</i> .....	55

<i>Likhet i skinn – men hvilket sinn?</i> . . . . .	58
<i>Fra likhetstrekk til institusjonell ulikhet – introduksjon</i> . . . . .	59
<i>Rettstvister og interessetvister – en ulik likhet</i> . . . . .	61
<i>Institusjonell ulikhet</i> . . . . .	62
Interludium . . . . .	63
Finale . . . . .	64
<b>Principles of Public Law in Labour Law</b> . . . . .	66
Introduction . . . . .	66
Abuse of Power and Dismissal Law . . . . .	67
Trade Union Freedom and Collective Labour Law . . . . .	71
Transitory Observations. . . . .	73
Restraining Managerial Prerogative . . . . .	75
Summing Up . . . . .	75
<b>Labour Courts and Collective Agreements – the Nordic Model</b> . . . . .	77
Introduction . . . . .	77
Main features of the Nordic models . . . . .	77
Collective agreements in the industrial relations context . . . . .	79
Wage formation, variation, and bargaining structures. . . . .	82
Labour courts. . . . .	83
Concluding remarks. . . . .	85
<b>DEL II TARIFFRETT OG ARBEIDSKAMP</b> . . . . .	87
<b>II Tariffrett og arbeidskamp</b> . . . . .	89
<b>The Actors of Collective Bargaining</b> . . . . .	91
The legal framework of collective bargaining. . . . .	91
The level and structure of collective bargaining . . . . .	93
The parties to collective bargaining: Workers' representation . . . . .	94
The parties to collective bargaining: Representation of the employers . . . . .	101
<b>Prosessmonopolet. Grunnlag og grenser</b> . . . . .	104
Introduksjon. . . . .	104
Domstolsordninger og jurisdiksjon . . . . .	104
Prosessmonopol? Emne og problemstillinger. . . . .	107
Arbeidstvistlovens § 8 – introduksjon . . . . .	108
Felles utgangspunkter . . . . .	109
Et «prosessmonopol» – med modifikasjoner. . . . .	112
Aktiv søksmålsrett. Tariffparts rådighet og medlems rett . . . . .	116
Passiv søksmålsrett. Medlem som part . . . . .	119
Særspørsmål om tarifftvister . . . . .	122
Søksmålsretten i lovtvister. . . . .	125
Søksmålsrett for «tredjemann»? . . . . .	126
Avslutning . . . . .	128

<b>Gjenvisitt til streikebrytere</b> . . . . .	129
Introduksjon og retrospeksjon . . . . .	129
Jus og moral – eller omvendt . . . . .	129
Arbeidsrettsrådets innstilling – noen perspektiver . . . . .	131
Rettskildespørsmål og status . . . . .	134
<b>Streikebryteri og redaktører: Om streikebryterbegrepet og grenser for redaktørers virke under en streik blant journalister</b> . . . . .	138
Introduksjon. Emne og opplegg . . . . .	138
Streikebryteri og «streikesabotasje» – noen utgangspunkter . . . . .	139
<i>Streikebryterbegrepet – et moralsk og et rettslig begrep</i> . . . . .	139
<i>«Streikesabotasje» og streikebryterbegrep; terminologi</i> . . . . .	140
Rettslig bakgrunn og grunnlag . . . . .	141
<i>Innledning. Rettslige utgangspunkter og relasjoner</i> . . . . .	141
<i>Rettslige tilnærminger. Rettskildegrunnlaget</i> . . . . .	143
Rett til fortsatt drift. Redaktørens stilling . . . . .	145
Streikebryterbegrepet og grensene – alment . . . . .	147
<i>Hvem er i streik? Plassoppsigelse m.v. som ramme for streikerammet arbeid</i> . . . . .	147
<i>Det enkle: Inntreden i streikendes jobber</i> . . . . .	148
<i>De ikke-streikende. Utgangspunkter og problemstillinger</i> . . . . .	149
<i>Arbeidsplikten for arbeidsledere</i> . . . . .	151
Omlægning av arbeid under streik . . . . .	151
Arbeidstagere «på det høyere eller høyeste plan» . . . . .	154
<i>Innledning. «Delegasjonssynspunktet»</i> . . . . .	154
<i>Rettslig forankring? Videre om Arbeidsrettsrådets innstilling</i> . . . . .	155
<i>Praksis og partsoppfatninger</i> . . . . .	157
<i>Sammenfatning</i> . . . . .	159
Redaktørers posisjon . . . . .	161
<i>Er redaktører arbeidstagere «på det høyere eller høyeste plan»?</i> . . . . .	161
<i>Rett til å nekte arbeid under streik?</i> . . . . .	163
<i>Arbeidsrettslige sanksjoner overfor adferd under lovlig streik?</i> . . . . .	165
Avsluttende bemerkninger . . . . .	166
Henvvisninger . . . . .	167
<b>The right to strike in Norwegian labour law: An insider-outsider perspective</b> . . . . .	171
Introductory observations . . . . .	171
Legal foundations in Norwegian law . . . . .	172
<i>General</i> . . . . .	172
<i>Exceptions or exclusions?</i> . . . . .	173
Basic features of content of the legal regulation . . . . .	174
<i>Starting points</i> . . . . .	174
Concepts . . . . .	174
Peace obligation – a foundational concept . . . . .	174

Rights disputes – a ban in general . . . . .	175
Interest disputes – relativity and procedures . . . . .	176
«Essential services» . . . . .	178
With who rests the right to call strikes? . . . . .	178
Procedures . . . . .	179
Special features of scope and form of strikes . . . . .	180
Exercise and effects of strikes . . . . .	181
<i>Forms of action during a lawful strike</i> . . . . .	181
<i>Effects of a lawful strike on contracts of employment</i> . . . . .	182
<i>Sanctions in case of breach of legal requirements</i> . . . . .	184
Practice and perspectives . . . . .	184
<b>Sosialpakt og arbeidskamp: Arbeidskampretten etter Europarådets</b>	
<b>    sosiale charter</b> . . . . .	187
Introduksjon, bakgrunn . . . . .	187
Sosialpaktens bestemmelser om arbeidskamp, oversikt . . . . .	188
Hva er «collective action»? . . . . .	189
<i>Arbeidsgiveraksjoner</i> . . . . .	189
<i>Arbeidstageraksjoner – streik</i> . . . . .	191
Den objektive siden . . . . .	191
Lovlige formål . . . . .	192
Nærmere om fredplikt . . . . .	193
Restriksjoner på retten til arbeidskamp . . . . .	196
<i>Interessetvistbegrepet</i> . . . . .	196
<i>Begrensninger som følger av tariffavtale</i> . . . . .	197
<i>Begrensninger etter art. 31</i> . . . . .	198
Individuell eller kollektiv rettighet – hvem kan vedta streik . . . . .	199
Regulering og restriksjoner . . . . .	202
<i>Prosedyreregler og megling</i> . . . . .	202
<i>Statsintervensjon ellers</i> . . . . .	205
Sluttbemerkning . . . . .	207
<b>Arbeidskamp og skip – verneting og rettsvalg</b> . . . . .	208
Introduksjon . . . . .	208
Bakgrunnen – saksforholdet . . . . .	209
Saksanlegg i Danmark . . . . .	210
Foreleggelse for EF-domstolen – jurisdiksjonsproblemet . . . . .	211
<i>Innledning – rettsgrunnlaget</i> . . . . .	211
<i>Spørsmålene</i> . . . . .	211
<i>EF-domstolens svar</i> . . . . .	212
Skadested og skadefølge . . . . .	212
Krav om erstatning utenfor kontraktsforhold . . . . .	214
<i>Oppsummering</i> . . . . .	215

Arbejdsrettens dom – dobbel dansk . . . . .	216
<i>Jurisdiksjonsspørsmålet</i> . . . . .	216
<i>Rettsvalgsspørsmålet</i> . . . . .	217
<i>Lovlighetsspørsmålet</i> . . . . .	217
Konfrontasjon: Dansk rett contra svensk – en illustrasjon . . . . .	219
Rettsvalg og arbeidskamp . . . . .	220
<i>Utgangspunkter</i> . . . . .	220
Introduksjon. Arbeidsstedets rett og arbeidskamp ombord . . . . .	222
Arbeidskamp på land – aksjoner, sympatiaksjoner og boikott . . . . .	224
Konflikt ombord . . . . .	224
Konflikt for egne medlemmer . . . . .	226
Ingen konflikt ombord . . . . .	226
<i>Særlige regler for bekvemmelighetsflagg?</i> . . . . .	229
<i>Rettsvalg ved distansedelikter</i> . . . . .	230
Rettsvalg og reform. Danmark og Norge . . . . .	232
 DEL III ARBEIDSRETTE OG EUROPA . . . . .	 235
<b>III Arbeidsretten og Europa</b> . . . . .	237
<b>A European Social Model? Experience from         the Scandinavian Countries</b> . . . . .	239
Introduction . . . . .	239
Demography, labour force and employment . . . . .	241
Institutional features . . . . .	242
Regulatory structures . . . . .	244
Substantive features . . . . .	246
Some key elements . . . . .	247
<i>The reach of collective agreement regulation</i> . . . . .	247
<i>Legislative aspects</i> . . . . .	249
Summation. . . . .	251
Challenges . . . . .	251
A Note in Conclusion . . . . .	253
<b>Arbeidsrett i møte med Europa: Om utstasjonering, tjeneste-         direktiv og andre direktiver</b> . . . . .	255
Introduksjon. . . . .	255
Rettsutvikling med EF-arbeidsrett som motor. . . . .	256
<i>Bakgrunn og utgangspunkter</i> . . . . .	256
<i>Opprinnelige og senere reguleringer – oversikt</i> . . . . .	256
<i>Betenkeligheter og konsekvenser</i> . . . . .	259
Arbeidsinnvandring, utstasjonering, og almengjøringslov . . . . .	260
<i>Fri bevegelse og utstasjonering i EF</i> . . . . .	260
<i>Norsk situasjon og reaksjon</i> . . . . .	261
<i>Almengjøringsloven i korte trekk</i> . . . . .	263

Utstasjoneringsdirektivet – introduksjon . . . . .	264
Tjenestedirektivet og arbeidsretten . . . . .	267
<i>Bakgrunn og tilblivelse . . . . .</i>	267
<i>Direktivet og arbeidsretten . . . . .</i>	269
<i>Tjenestedirektivet og arbeidsretten i norsk tapning . . . . .</i>	272
Utstasjonering, direktiv og rettspraksis . . . . .	273
<i>Direktivet og traktatretten . . . . .</i>	273
<i>Rettspraksis og direktivfortolkningen . . . . .</i>	275
<i>Konsekvenser og kritikk. . . . .</i>	278
Sluttbemerkninger . . . . .	279
<b>Utstasjonering og sosial dumping – et skandinavisk perspektiv . . . . .</b>	<b>280</b>
Introduksjon. . . . .	280
Problemstillinger og utgangspunkter. . . . .	281
Utstasjoneringsdirektivet . . . . .	283
<i>Innledende bemerkninger . . . . .</i>	283
<i>Hovedpunkter i regelverket . . . . .</i>	284
<i>Artikkel 3 nr. 10 . . . . .</i>	286
<i>Alment gyldige tariffavtaler. . . . .</i>	286
Tjenestereglene . . . . .	287
<i>Introduksjon. . . . .</i>	287
<i>Restriksjoner og rettferdiggjørelse . . . . .</i>	288
<i>Forholdet til utstasjoneringsdirektivet, emner og nivå . . . . .</i>	289
Et skandinavisk syn på det europeiske . . . . .	290
<i>Ulike gjennomføringer av utstasjoneringsdirektivet . . . . .</i>	291
<i>Lønn, avtaler og almengjøring . . . . .</i>	292
<i>Arbeidskamprett – blokade, boikott og sympatiaksjoner. . . . .</i>	294
Perspektiver . . . . .	297
<b>Almengjøring på norsk . . . . .</b>	<b>299</b>
Introduksjon. . . . .	299
Hjemlig bakgrunn . . . . .	299
<i>Arbeidstillatelse og vilkår om «norsk» lønn . . . . .</i>	300
<i>Sære vilkår og kontroll . . . . .</i>	302
Europarettlig bakgrunn – EF og EØS . . . . .	304
Lovhistorien i korte trekk . . . . .	306
<i>Et første forslag – minstelønn . . . . .</i>	306
<i>Reaksjoner og revisjoner. . . . .</i>	307
<i>Stortingsfeiden. . . . .</i>	308
Resultatet – en lov om «almengjøring». . . . .	310
<i>Sosial dumping og konkurrerende formål . . . . .</i>	310
<i>«Almengjøring» er lovgivning. . . . .</i>	314
<i>Litt om vilkår for vedtak . . . . .</i>	316
Den europeiske sammenhengen . . . . .	318

Almengjøring og inkongruent kompetanse . . . . .	320
<i>Det personelle omfang – utstasjonerte og andre arbeidstagere</i> . . .	320
<i>EØS-baserte begrensninger</i> . . . . .	321
<i>Problemstilling: En ny kompetansebegrensning?</i> . . . . .	322
<i>Konklusjoner. Inkongruent kompetanse</i> . . . . .	323

### **Evaluering av almenngjøringsordningen: Høringsuttalelse til**

<b>Arbeids- og inkluderings-departementet 13. januar 2006</b> . . . . .	325
Introduksjon . . . . .	325
Noen innledende bemerkninger om direktivet og tjenestereglene . . .	327
Ustasjoneringsdirektivet – noen hovedpunkter . . . . .	328
<i>Introduksjon</i> . . . . .	328
<i>Hovedreglene i oversikt</i> . . . . .	330
<i>Vilkår og rettsgrunnlag – utgangspunkter</i> . . . . .	330
<i>Relevante tariffavtaler – almenngyldighet og annet</i> . . . . .	332
Vilkår utenfor «kjernen» – «ordre public», eller hva? . . . . .	333
Ustasjonering, EFT art. 49 og rettspraksis – alment . . . . .	337
<i>Rush, restriksjonsforbud og rettspraksis</i> . . . . .	337
<i>Kort om restriksjonsbegrepet og minstelønn</i> . . . . .	339
<i>Relevante «almene hensyn», betydningen av formål m.v.</i> . . . . .	341
Innledende bemerkninger. Arbeidstagervern og andre hensyn . .	341
Vern av arbeidstagere – men hvilke? . . . . .	342
Det objektive «formålskravet» . . . . .	342
<i>Proporsjonalitet og «reell fordel»</i> . . . . .	343
Utgangspunkter og problemstillinger . . . . .	343
Beskyttelsesnivå i vertsstaten, herunder om «minstelønn» . . . .	344
Gjenstanden for sammenligning – helhet eller enkeltvilkår? . . .	350
Målestokken – kravet om «reell fordel» . . . . .	351
Videre om vurderingen – avrunding, avveining . . . . .	353
Direktivet og art. 49 EF . . . . .	355
<i>Introduksjon, problemstillinger</i> . . . . .	355
<i>Når har en tariffavtale «almen gyldighet»?</i> . . . . .	355
<i>Vilkårsregulering og restriksjonsforbud</i> . . . . .	358
<i>Sluttkommentar</i> . . . . .	359
Almenngjøringsloven . . . . .	360
<i>Innledning</i> . . . . .	360
<i>Almenngjøringslovens forhold til EØS-retten</i> . . . . .	360
<i>Er «almenngjøring» hva det gir seg ut for?</i> . . . . .	364
<i>Dokumentasjonskrav, opplysningsplikt og innsynsrett</i> . . . . .	365
<i>Kontroll, innsynsrett og boikott</i> . . . . .	366
<i>Byggherreansvar, Tariffnemndas kompetanse og fortsatt</i> <i>«almenngjøring»</i> . . . . .	367
<i>Avslutningsvis: Tvisteløsning</i> . . . . .	369

**Market Freedoms, Labour Market Regulation and Trade**

<b>Union Rights – Worlds Apart in EU Law? . . . . .</b>	372
Introduction . . . . .	372
Transnationality and the reach of articles 43, 49 EC. . . . .	373
The directive – standards, ways and means. . . . .	375
Free movement and industrial action. . . . .	379
The ECJ, international and national law – worlds apart . . . . .	382

**DEL IV INDIVIDUELL ARBEIDSRETT, BLANDEDE EMNER . . . . . 387****IV Individuell arbeidsrett, blandede emner . . . . . 389****Direktivimplementering og arbeidstageres søksmålsposisjon: Tillike om «tillitsvalgte» og noen sider ved den nye arbeidsmiljøloven . . . . . 391**

Introduksjon. . . . .	391
Gjennomføring av direktiver – et tema for lovgivning . . . . .	392
Arbeidstagerens prosessuelle posisjon. Alment. . . . .	394
<i>Domstolsordningen. Det «dobbeltsporede» system.</i> . . . . .	394
<i>Andre ordninger. Gangen videre</i> . . . . .	396
Tvisteløsende organer utenfor domstolene . . . . .	396
<i>Medbestemmelsesområdet, informasjon og drøftelser.</i>	
<i>Bedriftsdemokratinemnda</i> . . . . .	396
Selskapslovgivningen, ESU og SE-selskaper . . . . .	396
Informasjon og drøftelser – ny arbeidsmiljølov kap. 8. . . . .	399
<i>Andre tvistenevnder og ordninger</i> . . . . .	401
Ny arbeidsmiljølov – ny tvisteløsningsnevnd . . . . .	401
Likestilling og diskriminering – gammelt nytt i ny og større tapning. . . . .	404
<i>Nevndsvedtak, domstolsprøvelse og søksmålsrett</i> . . . . .	406
<i>Søksmålsrett i saker som hører under Bedriftsdemokratinemnda.</i> . . . . .	409
Utgangspunkter. . . . .	409
Videre om klageretten – innledende bemerkninger . . . . .	410
Ny arbeidsmiljølov § 8-3 og SE-forskriften . . . . .	410
Andre saker – særlig om ny aml. kap. 8, og om ESU-reglene . . . . .	414
Er «tillitsvalgte» arbeidstageres representanter – eller hvem er de? . . . . .	418
<i>Utgangspunkter og problemstillinger</i> . . . . .	418
<i>Tillitsvalgtebegrepet i arbeidstidsreglene m.v. – bakgrunn og fortolkning</i> . . . . .	419
<i>EF-direktivene og «arbeidstakernes representanter»</i> . . . . .	423
<i>Tillitsvalgtebegrepet etter § 56 A og kap. XII A</i> . . . . .	429
<i>Kap. XII A og § 56 A – lovførståelse og direktivkrav</i> . . . . .	434
<i>Ny arbeidsmiljølov og flere emner.</i> . . . . .	438
Avsluttende bemerkninger. . . . .	442
Referanser . . . . .	442
a) <i>Litteratur m.v.</i> . . . . .	442
b) <i>Offentlige publikasjoner m.v.</i> . . . . .	446

<b>Virksomhetsoverdragelse og rettsvirkninger: Særlig om reservasjonsrett, tariffvilkår og endringer</b> .....	449
Introduksjon .....	449
<i>Temaer og opplegg</i> .....	449
<i>Litt om referanseteknikken</i> .....	451
Rettsvirkninger ved overføring: Alminnelige utgangspunkter .....	451
<i>Innledning</i> .....	451
<i>Hvilke arbeidsforhold – reservasjons- og valgrett</i> .....	453
<i>Hvilke rettigheter og plikter – alment</i> .....	458
Individuelle vilkår .....	458
Pensjonsunntaket .....	459
Nærmere om rettighetene/forpliktelsene .....	459
«Ikke overførbare» rettigheter? .....	461
Skranke for – og adgang til – endring .....	463
<i>Alminnelige utgangspunkter</i> .....	463
<i>Forholdet til tariffavtaler; aml. § 73 B nr. 2</i> .....	465
Innledende bemerkninger .....	465
Krav om gjensidig tariffbundethet .....	465
Vilkår for bundethet? 1977-loven og forarbeidene .....	466
<i>Tariffbaserte rettigheter etter ny aml. § 16-2</i> .....	470
Introduksjon .....	470
Arbeidslivslovutvalget og Kommisjonen .....	471
Direktivbestemmelsens bakgrunn .....	473
Nasjonale rettsordninger og implementeringer .....	476
En sammenfatning om direktivforståelsen .....	477
Det nye aml. § 16-2 annet ledd – og problemstillinger videre ..	478
Anvendelse – og avgrensninger? – for offentlig virksomhet .....	483
<i>Virksomhetens art</i> .....	483
<i>Arbeidstagerbegrepet – hvem vernes?</i> .....	486
<i>Delahaye</i> – saken og spørsmålene .....	492
<i>Sakens faktiske omstendigheter. Spørsmålet til EF-domstolen</i> ...	492
<i>Generaladvokatens innstilling</i> .....	493
<i>Dommen</i> .....	495
Diskusjon og perspektiver .....	496
<i>Innledende bemerkninger</i> .....	496
<i>Direktivets art. 4 nr. 2 og gjennomføringen i norsk rett</i> .....	496
<i>Direktivets formål og rekkevidde</i> .....	501
<i>Rettigheter, reservasjonsrett og sanksjoner</i> .....	504
Referanser .....	508
a) <i>Litteratur m.v.</i> .....	508
b) <i>EF-dokumenter og offentlige publikasjoner m.v.</i> .....	512
c) <i>Rettspraksis</i> .....	513
1 Avgjørelser av EF-domstolen .....	513
2 Avgjørelser av EFTA-domstolen .....	515
3 Norske dommer .....	515

<b>Reservasjonsrett og valgrett under et nytt regime</b> . . . . .	516
Introduksjon. Bakgrunn og lovendring . . . . .	516
Forholdet mellom reservasjonsrett og valgrett. Utgangspunkter. . . . .	518
Reservasjonsrett og valgrett: Fristregelen og den materielle relasjonen. . . . .	520
<i>Den materielle sammenhengen – frisløsningen for valgrett.</i> . . . .	520
<i>Fristfastsettelse og fristløp. Informasjonsplikten</i> . . . . .	521
<i>Arbeidstagerens påberopelse.</i> . . . . .	522
Materielle problemvariasjoner. . . . .	523
<i>Innledning</i> . . . . .	523
<i>Reservasjonsrett alene – tidspunkt for opphør</i> . . . . .	524
<i>Reservasjonsrett og valgrett – før overføring</i> . . . . .	527
Valgrett foreligger . . . . .	527
Valgrett foreligger ikke . . . . .	528
<i>Reservasjonsrett og valgrett – etter overdragelsestidspunktet</i> . . . . .	530
Innledning. Fristproblemet og valgreten . . . . .	530
Reservasjonsrett – men ikke valgrett. . . . .	532
Valgrett påberopes og foreligger . . . . .	532
Valgrett foreligger ikke . . . . .	532
Noen særlige fristspørsmål . . . . .	533
Hva slags opphør? Retten til å fortsette i stilling. . . . .	534
<i>Hvem er ansvarlig for opphør?</i> . . . . .	534
<i>Retten til å fortsette i stillingen?</i> . . . . .	536
Sluttbemerkning. . . . .	538
<b>Sjelløse tariffavtaler</b> . . . . .	539
Introduksjon. . . . .	539
Den norske lovbakgrunnen . . . . .	540
Den alminnelige tariffrettslige bakgrunnen. . . . .	541
<i>Innledning, problemstillinger</i> . . . . .	541
<i>Alminnelig tariffrett – introduksjon</i> . . . . .	542
<i>Utgangspunkter – overdragelse og omgåelse</i> . . . . .	543
« <i>Reell overdragelse</i> » – <i>normen i rettspraksis</i> . . . . .	545
<i>Rettsvirkningssiden</i> . . . . .	547
Virksomhetsoverdragelse og lovløsning . . . . .	548
Med eller uten sjel? . . . . .	551
<b>Labour-only contracting – the Norwegian way</b> . . . . .	553
§ 1. Introduction . . . . .	553
§ 2. Background. . . . .	553
<i>Roots</i> . . . . .	553
<i>The regulation of labour-only contracting; forms and features</i> . . . . .	554
§ 3. Problems, practice, and reform considerations. . . . .	557
<i>Problems and practice.</i> . . . . .	557
<i>Reform considerations.</i> . . . . .	557

§ 4. Dismissal law; restrictions on fixed-term hiring . . . . .	558
§ 5. Hiring-out and hiring-in – the new legislative framework . . . . .	559
<i>Introduction; point of departure</i> . . . . .	559
<i>The distinction and the provider side</i> . . . . .	560
<i>The user side – restrictions and enforcement</i> . . . . .	562
§ 6. Notes in conclusion . . . . .	565
<b>Permittering og trygd</b> . . . . .	567
Trekking av rettsutviklingen . . . . .	567
Introduksjon . . . . .	567
Permittering, kontraktsrettslig og stillingsvernrettslig sett . . . . .	568
<i>Kontraktsrettslige utgangspunkter</i> . . . . .	568
<i>Force majeure, oppsigelse og risikofordeling</i> . . . . .	569
<i>Stillingsvern og oppsigelsesfrister</i> . . . . .	572
<i>Syntese</i> . . . . .	573
Permitteringer i norsk rett – utvikling og rettsgrunnlag . . . . .	574
<i>Introduksjon</i> . . . . .	574
<i>Permitteringsinstituttets røtter og fristregler</i> . . . . .	574
<i>Refsum – sprang og plattform</i> . . . . .	576
<i>Oppsummering</i> . . . . .	579
Riss av utviklingen videre . . . . .	580
<i>Avtaleutviklingen</i> . . . . .	580
<i>Rettspraksis</i> . . . . .	583
<i>Avrunding</i> . . . . .	586
Trygd og permittering; introduksjon . . . . .	588
<i>Innledende bemerkninger</i> . . . . .	588
<i>Fra private kasser til offentlig trygd</i> . . . . .	589
<i>Loven av 1938. Trygderegler og permitteringer</i> . . . . .	591
<i>Loven av 1959. Særlige regler om permitteringer</i> . . . . .	592
<i>Avslutning</i> . . . . .	594
Komparasjon, divergens og konvergens . . . . .	594
<i>Noen komparative sideblikk</i> . . . . .	594
<i>Fleksibilitet, divergens og konvergens</i> . . . . .	597
Transitoriske sluttbemerkninger . . . . .	598
Referanser . . . . .	598
a) <i>Forkortelser</i> . . . . .	598
b) <i>Litteratur</i> . . . . .	599
c) <i>Offentlige publikasjoner – innstillinger, proposisjoner</i> . . . . .	601
<b>Aldersdiskriminering, likebehandling og pensjonsalder</b> . . . . .	604
Om Mangold, Chacón Navas – og arbeidsmiljølovens kap. 13 . . . . .	604
Introduksjon . . . . .	604
Bakgrunn og saksforhold . . . . .	605
<i>Den nasjonalrettslige bakgrunnen</i> . . . . .	605
<i>Saksforholdet. En sær affære – sak eller skinn?</i> . . . . .	606
<i>EF-domstolens aksept. Saksgangen</i> . . . . .	607

<i>Mangold</i> – problemstilling og premisser . . . . .	608
<i>Rettsgrunnlag og spørsmål</i> . . . . .	608
<i>Diskriminering og legitimitet – utgangspunkter</i> . . . . .	609
<i>Antesipert rettsvirkning av direktiver?</i> . . . . .	609
<i>Hovedpunkter i den videre begrunnelsen</i> . . . . .	610
Kritiske bemerkninger. Rekkevidden – og <i>Chacón Navas</i> . . . . .	611
<i>Likebehandlingsprinsipp og alder</i> . . . . .	611
<i>Rettskildestatus og direkte effekt</i> . . . . .	612
<i>Prinsipp og rekkevidde. Chacón Navas</i> . . . . .	614
<i>Kontrast og perspektiv</i> . . . . .	616
Direktivet, EØS og arbeidsmiljølovens kap. 13 . . . . .	617
<i>Introduksjon. Rettslig status og norsk gjennomføring</i> . . . . .	617
<i>Aldersdiskriminering – forbud og unntak</i> . . . . .	618
Pensjonsalder og aldersgrense. . . . .	622
<i>Innledende bemerkninger</i> . . . . .	622
<i>Pensjonsalder contra aldersgrense</i> . . . . .	623
<i>Noen hjemlige utgangspunkter</i> . . . . .	623
<i>Pensjonsalder og aldersgrense etter EF-direktivets regler</i> . . . . .	624
<i>Noen konsekvensbetraktninger for nasjonal rett</i> . . . . .	626
Sluttbemerkning. . . . .	628
 DEL V ANNOTASJONER . . . . .	 631
<b>V Annotasjoner</b> . . . . .	632
Supreme Court Rt. 1991 p. 872 Temporary employment – effect of repeated renewals – distinction between position and employment relationship. . . . .	633
Labour Court ARD 1992 p. 1 Collective agreement – continued effect beyond period of validity. . . . .	640
Labour Court ARD 1994 p. 182 Dispute of interest – forms of lawful industrial action – peace obligation – continued effect of collective agreement beyond period of validity . . . . .	647
Labour Court ARD 1995 p. 129 Sympathy strike – concept and prerequisites of implementation . . . . .	655
Labour Court ARD 1995 p. 214 Conflicts of law – collective disputes resolution – strike and lockout – prerequisites of implementation – scope of public law rules on temporary bans . . .	663
Supreme Court Rt. 1997 p. 580 Right to strike – freedom of association – relationship of internal and international law . . . . .	673
Supreme Court Rt. 2000 p. 2058 Transfer of undertakings – employees’ right to object to having their employment relationships transferred – right to choice of employer. . . . .	689

Supreme Court Rt. 2001 p. 248 Freedom of association – discrimination in hiring – non-unionisation clauses . . . . .	694
Supreme Court Rt. 2001 p. 1413 Freedom of association – discrimination in hiring and employment – closed shop/duty to unionise clauses . . . . .	700
Supreme Court Rt. 2004 p. 76 Hiring – reasons for invalidity – annulment of contract or dismissal protection . . . . .	708
Supreme Court Rt. 2005 p. 826 Employment contract – work on call – indeterminate or fixed term contract . . . . .	714
Supreme Court Rt. 2006 p. 1158 Employment contract – work on call – indeterminate or fixed term contract . . . . .	720
Supreme Court Rt. 2008 p. 856 Tipping in restaurant – entitlement – unilateral change imposed by employer . . . . .	725
<b>Domsregister</b> . . . . .	730
<b>Stikkordregister</b> . . . . .	737